

Naročina \$2.00 na
leto. Izdaja dva krat
na teden.

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA
AMERIKA
Excellent advertising
medium.

ŠT. 60. — NO. 60.

CLEVELAND, OHIO TOREK, 27. MALEGA SRPANA,

LETÖ VIII. — VOL. VIII.

100 MRTVH NA EASTLANDU

Mestne novice.

Neki naduti nemški fanatik je hotel pognati v zrak American Steel & Wire Co. ter druge tovarne v mestu.

— Policija je v soboto prijela nekega miadega fanatika nemškega rodu, pri katerem so našli načrt, da požene z nitroglycerinom v zrak velikansko tovarno American Steel & Wire Co. Peerles Motor Car Co. in White Co., kjer je upošljensih tudi na stotine Slovencev. Fanatik je nameraval bombe privezati na takovzane "zračne zmaje", katerih bi pozneje padle na tovarno. Mladic je delal še do petka pri neki kompaniji v mestu, nakar je bil tam odpuščen iz službe. Dva druga moška, ki jih je policija prijela, sta se izjavila, da bi dočni fanatik lahko razdal vse tovarne, in da mu je bil baje obljubljen velik denar, če se mu to posreči. Fanatik je v ječi priznal, da se je bavil s takim načrtom, toda ni hotel nicesars omeniti, kdo mu je to delo naročil. Fanatik je prisel v Cleveland pred nekaj meseci, ko je pobegnil iz Nemčije, kjer se je izjavil. Prijeli so tudi njegovo ljubico, ki je priznala, da se je njen fant pečal z načrtom, da raztreli tovarne.

— Slov. Narodna Čitalница ima v četrtek, 29. julija svojo redno sejo. Ker se mora tu ukreniti radi piknika, so člani vabljeni k številni udeležbi.

— Sobota, 31. julija je odločena za kadilke "Nebo cigaret". Te izvrstne cigarete so se jako priljubile pri kadilcih. So v resnicu najboljše, kar jih morete dobiti za pet centov skatlj. Naše uredništvo je preskrbelo za ta dan nekaj stotin škatel: "Nebo cigaret", in kdor se oglasi ta dan, t. j. v soboto, 31. julija, v našem uredništvu, dobijate zastonj eno škatlico Nebo cigaret. Pazite torej na ta dan.

— Porocili so se: Louis Blatnik in Ana Božič, John Suhadolnik in Fani Čerčerlik, John Jereb in Mary Korenčan, Josip Sadar in Mary Kromar. Želimo včelo sreče vsem.

Mnogo jih je utonilo, ko so se zamedli v vriji in parci, in nikdar niso prišli več na površje, drugim pa se je posrečilo, kjer drveči vodi, ki na onem mestu teče po 5 milj na uro, dvigniti se navzgor in oprisjeti se plavajočih predmetov. Na desetine manjših čolnov je odšlo na vodo, mali parniki so iskali ljudi. Na bregu se je kmalu zbrala množica več kot pol milijona ljudi, in reševalno delo bi bilo onemogočeno, da ni dospelo kakih 500 policistov, ki so zavračali ljudi.

Heroične rešitve.

Nekatera tripla je voda zanesla daleč proti Lockportu, Ill. Kmalu po nesreči so dospeli mestni ognjegasci, mašinisti in pomagači, ki so začeli sekati jeklene stene ponesrečenega parnika. Posebni potapljači so iskali ljudi pod vodo. Skladišča kompanij ob bregu so se odprila, da sprejmejo svoje žrtve. Nad sto oseb so potegnili iz vode, toda ranjenih, in te so prepeljali v Iroquois bolnišnico, postavljeno v spomin 600 žrtv, ki so zgubili življenje ob strašnem požaru Iroquois gledališča. Vsako žrtev, ki so jo potegnili iz vode, so tako zachevali, toda vsi poskusi so bili večinoma zman. Le dve osebi so na ta način rešili. Mnogo ranjenih bo umrlo.

Na mestu nesreče.

Novica o strašni nesreči se je kmalu raznesla po celiem mestu, in ljudje iz vseh krajev mesta so pričeli drveti proti pristanišču. Most na Clark ave. je bil tako napoljen radovednih ljudi, da je grozil, da se podre. Policija je morala sprazniti most. Trgovci so odpolali svoje automobile, da odvajažo mrtve, ranjene in žive. Vse slav-

nosti so bile odpovedane, vse zastave po mestnih hišah potegnjene na poldrog, mnogo privatnih poslopij se je zavijo v črno. Župan iz Chicago je bil v San Francisco ob času nesreče, in ko je zaslišal o nesreči, je takoj najel poseben vlak, da se odpelje v Chicago. Potopljači pod vodo so delali neumorno. Več kot 200 trupel so izvlekli iz parnika pod vodo. Prva je prišla na površje deklica, stara 16 let, lepo oblečena za piknik, vse zamotana med vrvmi in stoli. Za njo je priplaval na površje mal deček, krčevito držeč v rokah kos materne obleke, ki se je odtrgala, ko je nesreča razdrožila mater in sina. Za njim je priplavala stara ženica, ki se je podala s svojimi unuki na izlet, itd. itd.

Malo živih iz vode.

Množico je pretreslo poročilo, ko je zvedela, da so potapljači dobili majhne otroka na dnu ladije v sredini stotine mrtvih. Dete se je smejalo, ko so ga nesli na suho. Njegove matere niso mogli najti. Oddelk mašinistov in inženirjev je pripljal na lice mesta, da dozene vzroke nesreče. Parnik Eastland ni bil nikdar znan kot varna ladija, in že ko je bil v Clevelandu se je raznesla govorica, da ni varen, da se bo potopil. Raditega kompanija v Clevelandu ni mogla z uspehom rabiti parnik in ga je pridala lansko leto v Chicago.

Slovenci med ponesrečenimi?

Med listino ponesrečenih na

Eastlandu se nahaja tudi množico slovenskih in hrvatskih imen. Nekaj njih jih sledi tu: Edvard Arko, Mary Komar, Margareta Konjar, Frank Novak, V. Praznik, Ida Zobec, Frank Rehar, A. Turk, Helena Skala, Ana Janič, Julija Mulc, Paul Popovič, John Tovič. Imen sedaj se ne more še razločevati, skoraj gotovo pa je, da je parnik dober in sposoben za službo na vodi, če ne vzame na krov več kakor 2000 ljudi.

Predsednik kompanije je znored.

St. Joseph, Mich., 25. julija. W. H. Hull, predsednik kompanije, kater je last je bil ponesrečen parnik, je znored, ki so ga splošno potapljači in ponesrečenega parnika in pričeli razbiti, da so prišli do žrtev, katerih je še najmanj 400 na dnu ladije. Kapitan Harry Pederson, po

Velikanska mrtvašnica.

Chicago, 24. julija. Ker so bile druge mrtvašnice premajhne, in se delo identificiranja vršilo prepočasi so priredili velikansko orožarno družega regimenta narodne garde kot zasečno mrtvašnico. Nad 900 trupel leži v tej mrtvašnici. 30 zdravnikov in pogrebniških je balzamiralo mrtva telesa. Pred mrtvašnico se je zbrala nepregrena množica ljudi, in policija je načelo mrtvašnico, kar je nadzorevali štiri policijski pravniči.

Eastland je bil parnik nesreče.

Ponesrečeni parnik Eastland je bil zgrajen leta 1903 v Port Huron od Port Huron Shipbuilding Co. Že tedaj, ko ga napumpali so ga prvič poskusili na vodo, in zadovoljil sodnike, ki so bili kler ni dobil parnik trdnega prisotni pri skušnji. Vsa zgradba Eastlanda je bila ponesrečena. Gornji krov parnika je bil pretežek, in voda Zjed. držav je odredila, da se gornji krov odpravi, kar se je tudi naredilo, toda parnik je imel še toliko drugih napak, da ni bil nikdar varen, in kapitani, ki so ga vodili, so moralni neprestano najbolj skrbno čuvati, da so preprečili nesrečo. Potniki se niso smeli nikdar zbrati na eni strani parnika, in vodni balast je moral biti vselej na dnu parnika, da je držal ladijo v ravnotežju. Leta 1907 bi se kmalu pripetila enaka nesreča na Lake Michigan. Parnik se je začel obračati na eno stran, toda ladijsko moštvo je prepodobil potnike še pravčasno na sredo ladije, da se ni potopila. Ta

Continued on page 2

Kolin avenue, na zapadni strani mesta, je bila najbolj prijedeta. V celiem bloku skoro ni hiš, kjer ne bi imeli kakega mrtvca, ker večina stanovanj je na te cesti so bili usluževali pri Western Electric Co. Neka velika hiša, kjer ste prebivali dve delavski družini, je ostala temna celo noč. Sosedji so izjavili, da ste odsili obe dru-

žini z otroci vred na parnik, in da se nihče ni vrnil živ domov.

Ječa grozi kompanistom.

Mestne, državne in zvezne oblasti so začele z mirzljino načelo preiskavo, da dozenejo, kdo je povzročil to silno nesrečo. Zvezni sodnik Landis je sklical zvezino veliko poroto, mestna oblast in county sodnišča je sklical posebno porotniško zasedanje. Zaprli in prijeli so vse kompaniste, častnike in mornarje ponesrečenega parnika. Državni pravnik Hoyne se je izjavil, da ne bo nikogar prej spustil na svobodo, dokler se ne doseže, kdo je pravzaprav

Vzroki nesreče.

Kapitan Ennes, ki je vodil ladijo leta 1912 in 1913 se je izjavil, da ni bil bolj varnega parnika kot Eastland, in da bi potoval z njim okoli sveta. Kar je povzročilo nesrečo, je po njegovem mnenju to: Mornarji so v spodnjem delu parnika, so najbrž čutili strašno vročino in so odprli takozvane "dead-lights", da se nekoliko oddahnijo. Te odprtine spodaj v parniku se pogrezeno v vodo, kadar je parnik polno naložen. Mornarji so od vročine odprli te odprtine, da dobre zrake, potniški pa so medtem čimdalje bolj težili ladijo, da so se odprtine pogreznile v vodo in voda je udrila v en del parnika, baš tam, kjer je stal na vrhu največ ljudi. Ladija se je moralnaagniti in vleči v vodo. Sicer se je parnik Clemison; 24 mrtvih. 1911 je potonil v Lake Erie parnik Silver Spray; devet mrtvih. Leta 1913 je potonil v Lake Huron parnik Scot; 29 mrtvih. Istega leta so potonili še trije drugi parniki s skupno zgubo 75 človeških življenj. 24. julija 1915 je potonil parnik Eastland. Žrtve znašajo med 1500 do 3000 mrtvih.

Avtstria zapleni ves živež.

Dunaj, 24. julija. Avstria je dala zapleniti ves letosni pridelek, kar se ga je pridelalo na farmah. To je storila, da se ne bi zojet pojavili špekulantje, ki bi pokupili ves pridelek za nizke cene in ga potem draga prodajali prebivalstvu. Živež se bo prodral pod državnim nadzorstvom. Zaplenjen je ves fižol, grah, leča, moka, krompir, spon vse, kar se je pridelelo.

Tri nesreče v eni družini.

Družina Plamondon, je doživel z Eastland katastrofo svojo tretjo nesrečo. Ko je zgorjelo gledališče Iroquois v Chicago, je komaj ušla smrti v gorčem poslopu. Chas. Plamondon in žena sta se potopila na Lusitani, katero so Nemci torpedirali, in sedaj na krovu Eastlanda so bili širje članji te družine, katerih eden je mrtev, trije so se pa na čuden način rešili.

Kaj pravi kapitan.

Razne podrobnosti.

Tekom sobote popoldne so veljnik Eastlanda, se je izjavil: Poteznili iz vode 700 mrtvih. Bil sem na poveljniškem mostu, trupel. Parnik so morali na več pripravljen, da poženem parnik, kjer razbiti, da so prišli do žrtev, katerih je še najmanj 400 na dnu ladije. Kapitan Harry Pederson, po

teglo z vodiljivo vodo, kaže je parnik polno naložen. Mornarji so od vročine odprli te odprtine, da dobre zrake, potniški pa so medtem čimdalje bolj težili ladijo, da so se odprtine pogreznile v vodo in voda je udrila v en del parnika, baš tam, kjer je stal na vrhu največ ljudi. Ladija se je moralnaagniti in vleči v vodo. Sicer se je parnik Clemison; 24 mrtvih. 1911 je potonil v Lake Erie parnik Silver Spray; devet mrtvih. Leta 1913 je potonil v Lake Huron parnik Scot; 29 mrtvih. Istega leta so potonili še trije drugi parniki s skupno zgubo 75 človeških življenj. 24. julija 1915 je potonil parnik Eastland. Žrtve znašajo med 1500 do 3000 mrtvih.

Avtstria zapleni ves živež.

Dunaj, 24. julija. Avstria je dala zapleniti ves letosni pridelek, kar se ga je pridelalo na farmah. To je storila, da se ne bi zojet pojavili špekulantje, ki bi pokupili ves pridelek za nizke cene in ga potem draga prodajali prebivalstvu. Živež se bo prodral pod državnim nadzorstvom. Zaplenjen je ves fižol, grah, leča, moka, krompir, spon vse, kar se je pridelelo.

Zjed. države se pripravljajo?

Washington, 24. julija. Danes se je tu naznani, da je predsednik Wilson naročil vojne in mornariške tajnike, da mu predložijo vse načrte za narodno obrambo, tako da bodo Zjed. države pripravljene za vsak slučaj. To je vzhudo velikansko senzacijo v vseh krogih, in nekateri smatrajo to za znamenje, da se zna položaj v Zjed. državah poslabšati radi nepovoljnega odgovora nemške vlade na ameriške zahteve. Govori se, da bo letosno zasedenje Kongresa dovoljno začelo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom do zravega voda, da se opredeljam, da je odprta izhoda iz ladije, da ljudje hitijo na prost. To je že zdrsnila ladija proti sredni vodi in se popolnoma nagnila. Vse se je zgodilo v dveh minutah. Skočil sem s poveljniškega mosta, 25 let sem vodil parnike po jezerih, in dvajset let, potom

CLEVELANDSKA AMERIKA.

IZHAJA V TOREK IN PETEK.

NAROČNINA:	
Za Ameriko	\$2.00
Za Evropo	\$3.00
Za Cleveland po pošti	\$2.50
Poznaneke številke po 3 cent.	

Dopisi brez podpisu in ostrebitosti se ne sprejemajo

Vsa pisma, dopisi in denar naj se posilja na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,

6119 ST. CLAIR AVE. N. E.

CLEVELAND, O.

EDWARD KALISH, Publisher.

LOUIS J. FIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 15,000 Slovensans (Kraljins) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request.

TEL. GUY, PRINCETON 189



Entered as second-class matter January 8th 1909, at the post office at Cleveland, O., under the Act of March 3, 1879.

No. 60, Tuesday, July 27, 1915.



Tisočletne svetovne borbe.

"Čudno je," piše neki poznanec, "da večina ljudi misli, da vojska ne more trajati dolgo. To prihaja morda od toga, ker se zgražamo nad vojnimi strahotami, ko mislimo na silne zgube življenja in premoženja. Toda če pogledamo v svetovno zgodovino, tedaj vidimo, da je vsaka stran te zgodovine poskopljena s krovom, da odkar svet stoji, morda ni minulo še eno samo leto, ne da bi se kje na svetu ne bi vršila vojna. Da, svet je videl tisočero dolgih in krvavih vojsk."

"Zivljenje je boj," se glasi že star pregovor, in vsak poznavalec zgodovine mora vedeti, da je življenje celega človeškega rodu neprestan boj. Kakor obstoji trdno sovraštvo med zajemom in liso, prav tako obstoji tudi trajno sovraštvo med posameznimi človeškimi rodovimi, katero sovraštvo še ni nikdar, in tudi upanja niti, da bi kdaj prenehalo. K temu primanjku človeka sama narava.

Vojse med belimi in žoltimi ljudmi, med belimi in črnimi, te borbe trajajo že tisočletja. Saj se je komaj nehala sužnjost afriških črncev, radi katerih se je v Zjed. državah vršila dolgotrajna vojna. Indijanci v Ameriki so se borili proti belokosnikom skozi 400 let. Črnogorci se borijo za svojo malo, skalnatno domovino, odkar so poznani svetu. Njih vse življenje obstoji iz neprestane vojne. Križarske vojske so trajale skor 300 let. V teh vojnah se je Evropa borila proti Aziji. Veliki kitajski zid je bil zgrajen v obrambo proti Tartarom že v tretjem stoletju pred Kristom, in ta zid je služil neprestano v obrambo Kitajcem proti sovražnikom. Koliko stoletij se je vodila mejna vojna med Škoti, Anglezi in Irki. Koliko let so se moralji bojevali Slovenci in Hrvati proti Turkom, ki so neprestano pozigali njih krale?

Ali so bila bojna vrata boga Jana v Rimu sploh zaprta? Odkar je bilo rimske cesarstvo v republike, in dokler ni propadlo, so se vršile vojne. Grki, odkar pomnijo, so vodili neprestane vojne proti njihovim sovražnikom. Koliko let so v mire preživeli Cesar, Darij, Kserkes, Aleksander Veliki, Karol Veliki in drugi?

Germanski naval ustavljen. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe odpošije te vojake v Afriko.

Ruski delavci. Iz Londona se poroča, da so izkrcali večji oddelki turških in nemških vojakov na Cirenejski, ki je laška posest v Afriki. Nemško časopisje trdi, da je Turčija s tem napovedala vojno Italijanom. Podrobnosti o tem še ni. Italija drži v južni Italiji večjo armadbo, nekateri jo cenijo na 300.000 mož, da v slučaju potrebe



SLOVENSKA LICA

IZVRŠEVALNI ODBOR:

Frank Saksen, predsednik, 82 Cortlandt St, New York, N. Y.
Upravni tajnik:
Edward Kalish, 6119 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Literarni tajnik:
Ivan Blatnik, General Delivery, Seattle, Wash.
Rudolf Trost, 393 W. Central Park, New York, N. Y.
John Jager, blagajnik, 5541 Upton Ave., So. Minneapolis, Minn.

Denar, kolikor ga podružnica sama ne potrebuje, naj blagovoljno poslati Mr. John Jagru. Vplačana svota bude potrjena po blagajniku in razširjena na slovenskih listih. Istočasno naj tudi obvestijo gl. tajniku, koliko denara so poslali.

URADNA OBJAVA GLAVNEGA BLAGAJNIKA "SLOVENSKE LIGE."

Minnepolis, Minn. koncem junija 1915.
Podružnicam in posameznikom, pripadajočim "Slovenski Ligi", ter vsem, ki kaj darovali v njen sklad.

V sledenem svojem tri-mesečnem poročilu, pribičem vse meni izročene ali poslane prispevke za glavno blagajnik "Slovenske Lige" tekom sedanjega mesečnega uradovanja.

Na dan 29. marca t. l. položili sem \$1000.00 varčnine v roke predsednika g. Saksere in preješ od njega kot začasnega blagajnika pri njem na brano svoto \$265.00. O tem in o naračaju tega zneska pribičeval je "Glas Naroda" objavev od časa do časa, in uredništvo lista ima na razpolago velikovredna pojasnila tisto se istega. Od kar sem bil izvoljen blagajnikom "S. L." edini sem upravičenec prejemati denarne prispevke podružnic in darove posameznih ter, odgovoren za vse mi izročeno premoženje organacije. Pravila povore jasno o posilih in dolžnostih glavnega blagajnika.

Oni, ki bi bili poslali denar na druga mesta kakor meni in bi se moralo neneh zastopati v sledenem poročilu, naj se potrudijo pregledati, kam in kaj darovali ter kakšnim potom so poslali ter doznejeno ali se je po sijajem izgubili ali ne. Dogodilo se je, da zahteva stranke potrdila od mene, tem meni ko je poslala svoj prispevok v New York ali Cleveland. Vse to povzroči mnogo plisarenja, denar, se pošlja že v roke v roko mestu naravnostiam, treba, zgubi se nekaj na obrestih in izkoristitev poslovanja ter pordanje. Toliko v javnosti gleda olahkočenja poslovanja!

Tekom svojega poslovanja izdal sem za vsake posljivatev potrdilo in isto dobiti vroči tudi v bodežu, vrhu tega pa izide trimesecno nastančno poslovilo do določnih in stroških, kjer se še jasno izkaže vsako postojanko deležna v tem časovnem obroku, deležno s tem, da je prišla v tem obroku meni v roke.

Ako rabi kedorkoli članov ali darovalcev v skladu "S. L." pojasnila glede blagajne in njegovega dotiskanja z malim uradom lahko se vsekakor obrne name, da mu poroča začasnega pojasnila.

Vsi uloge "S. L." nahaja se na hranilnem oddelku kombinirane "First National Bank" in "Security Bank" v Minneapolisu, Minn. na imenih "Slovenska Liga", John Jager, Treasurer, broj hranilne knjižice 25164.

Za časa moje uprave blagajne "S. L." nisem izpustil iz iste niti jednego centa denarja, kar je milo manjši računov in izdatkov v potrebo poslovanja, varčnine, korespondence itd. pokrili sem vse z lastnega, tako da ostal sklad dočista nedotaknjeni. Za večje izdatke pa ni bilo dosegajše avtoritetnega odborovega ukrepa.

V mojem uradu nabral so se različni predlogi tičajoči se razpolaganja z društvenim premoženjem, katero je treba takoj rešiti. Ne morem se uradno ozirati nato, kaj reče jeden ali drugi odbornikov za vsak slučaj. Treba je da izve vsakodobnikov za vsak predlog, ki je na dnevnem redu ter da odda svoj glas v tel zadovi. Vedenia odbornikov odloči. Zatorej prosim vse odbornike, da se pismeno izjavijo in mi poročajo svoje glasovne v sledenih predlogih, in sicer kakor kmalu mogobe:

1.) da se poštej sklad Slovenske Lige slovenskim zastopnikom "Jadranske Legije" v Niš, (v roke g. dr. Gustinčića), znesek \$100.00;
2.) da se poštej na gospo Slavko Gruić v Niš za pomoč izdrževanja slovenskih ods. živečih žrtv vojne, trepič po bolezni, znesek \$200.00;

3.) da se poštej mnogostevilni bedaj rajz iz avstrijskega jugi, ki je ustreljena izpod Fran Josipovih veščin na zemljo črnogorsko, (v roke g. J. Mata noviča na Cetinju) znesek \$100.00.

4.) da se poštej nagrada v prispevku v vrhu izdelanja rokopisa angleške knjige, govorice o stanju naroda slovenskega v Avstriji; avtorju Dr. J. Gorčiču, (skoz usmernico "Gli Naroda" v New Yorku, znesek \$100.00;
5.) da se poštej "Jugoslovenskemu Odbroru" v London znesek: (jeden predlog \$400.00; drugi predlog) \$300.00, v roke ods. živečih zastopnikov Borice, Trsta in istre.

6.) da sme glavni blagajnik v sporazumu s predsednikom razpolagati gotovo sveto in glavne blagajne, (naj vsak odbornik izrazi koliko sveto) pokriti potovnih stroškov tajniku g. R. Trošta v svrhu propagande in jedinjenje Jugoslovjanov in povpraševanje jedinstvene akcije vseh Slovencov v Ameriki v ogledljiv razmernje nam stare domovine. (Ta predlog izraža želje mnogostivilnih podružnic S. L.)

V nadaljevanju sledi blagajniški izraz o prejemkih in izdatkih "Slovenske Lige" od početka mojega poslovanja pa do konca junija 1915.

JOHN JAGER, glavni blagajnik.

URADNO POROČILO V IZKAZ PREMOŽENJA

"SLOVENSKE LIGE".

12. marca. Ivan Zupan, Chicago, Ill. \$2.00 \$2.00
23. marca. D. P. Predovich, Pueblo, Colo. 5.00 7.00
25. marca. Ivan Vauken, Dodson, Md. 13.45 20.45
31. marca. Frank Sikser, New York, N. Y. 465.00 485.00
aprila. Primož Berec, South Canon, Colo. 4.00 489.45
aprila. Anton Valentincic, Farrell, Pa. 25.00 514.45
aprila. G. L. Brozich, Ely, Minn. 23.70 538.15
aprila. Ivan Beninger, Sheboygan, Wisc. 20.00 558.15
aprila. Anton Erzen, Unity Sta., Pa. 30.00 588.15
aprila. 5. Anton Simčič, Middleston, W. Va. 8.00 596.15
aprila. 6. Frank Grahak, Johnston City, Ill. 12.00 603.15
aprila. 8. Frank Blizjak, Ralphon, Pa. 10.00 618.15
aprila. 12. Anton Prijatej, Bradley, Ill. 8.00 626.15
aprila. 13. Anton Sturm, Wilcock, Pa. 7.75 633.90
aprila. 14. John Kržišnik, Burdine, Pa. 5.00 633.90
aprila. 14. John Novak, Molalla, Ore. 6.50 645.40
aprila. 15. John Stopar, Middle Branch, O. 30.75 676.15
aprila. 16. Anton Debevc, Colorado Springs, Colo. 4.00 680.15
aprila. 16. Ignac Stržinar, Little Falls, N. Y. 12.00 692.15
aprila. 21. Anton Ule, Lorain, O. 37.50 729.65
aprila. 21. Ivan Kušar, Chicago, Ill. 29.00 749.65
aprila. 22. Jennie Bambich, Cherryvale, Kans. 2.00 751.65
aprila. 23. J. Sostarič, Imperial, Pa. 12.10 763.75
maj. 3. Josip Dremelj, Conemaugh, Pa. 15.00 778.75
maj. 6. John Breskvar, Cleveland, O. 100.00 878.75
maj. 11. Math Komp, La Salle, Ill. 44.25 923.00
maj. 18. Martin Rakar, Joliet, Ill. 48.50 971.50
maj. 25. Frank Gouze, Chisholm, Minn. 5.00 976.50
junija. 1. Jos. Misley, Oregon City, Ore. 20.00 996.50
junija. 15. Stanko Miškar, Crestmont, N. C. 1.00 997.50
junija. 15. G. J. Porenta, Black Diamond, Wash. 10.00 1000.50
junija. 22. John A. Germ, Braddock, Pa. 9.50 1017.00
junija. 27. Frank Zbačnik, St. Paul, Minn. 7.50 1024.50

B. IZDATOK IZDATKOV.

Izdatkov iz glavne blagajne "Slovenske Lige" ni bilo do dne zaključenja tega poročila še nobenih.

C. GOTOVINA NA ROKAH.

Gotovina v glavni blagajni "Slovenske Lige" znaša \$1024.50, reci jedan, dočasno dvajset in štiri dolarje in 50 centov. Sledi zaprišenja uradna verojostnica.

JOHN JAGER, glavni blagajnik.

FIRST AND SECURITY NATIONAL BANK

Minneapolis, Minn.

July 9, 1915.

This is to certify that Slovenska Liga, John Jager, Treasurer, has on deposit in nth Savings Department of this bank at the close of business July 9th, '915, the sum of One thousand twenty eight Dollars and seventy-three cents (\$1028.73).

W. A. Meacham, Assist. Cashier.

This is to certify that W. A. Meacham known to me personally has signed above certificate in my presence.

Chas P. Taylor, Notary Public.

Priča glavnega blagajnika:

Od gornje imenovane srča iznajšo gotovinske uloge \$1024.50
Obresti marca 30. do julija 1 \$ 4.23

Skupno \$1028.73

Matura v Mariboru. Pod predsedstvom ravnatelja, dr. Tomišića, je v soboto dne 12. junija srečlostišči na tukajšnjem gimnaziju. Udeležili so ga je doveti kandidatovi in dve kandidatini. Trije kandidati in dve kandidatini so izbrali ispit s odliko, ostali pa s dobrimi uspehom. Od teh, ki jih je 55 odšlo med letom v roke, dva sta se celo že vrnila ranjitev z italijanskim bojiščem. Alojzij Kuhala, ki se nahaja v mariborskem polnici, in Ivan Goršič, ki leži v Ce

Praporščak 27. pešpolka Janko Rommann, uradnik Ljubljanske kreditne banke, ki se je po zimi iz Karpa obvezil vrniti in je moral začeti s marco zojet na fronto, je bil ravnjen od šapnika pri Kolomeji. Sedaj leži rezervni bojničar Šatmar. Nemčija ga bodo najprej pripeljali na klinični

gradec.

V delčni bojnici. Dne 11. junija: Franciška Colaro, pasnikova hči, 3 let. Dne 12. junija: Leopold Matkic, zasebni uradnik, 68 let. — Vincenc Slapar, usnjarški pomočnik, 33 let. Dne 14. junija: Mihail Pulaj, pesec 46. pešpolka, v deželni bolnički kot rezervni vojaški bojničar. — Mila Šlapničar.

Zahvala.

Spodaj podpisana udova se priznčno zahvaljujem odboru in društvu Srca Marije, da denar, ki so ga mi izročili kot smrtnino po ranjini možu, in zahvaljujem se tudi odbornicam, ki so mi denar celo na dom prinesle. Radi obilnih skrbij in dela je sicer zahvala malo pozna, pa vendar pride iz hvaljenega srca.

Mrs. Mary Polončič.

Lepo pohištvo za 1 družino se proda po nizki ceni radi odhoda iz Cleveland. Poizvejte na 1046 E. 67th St. (61)

Lot se proda poceni. Meri 50x 200, in se nahaja v E. Metuchen, N. J. kjer zemlja v ceni neprestano raste. Lot je vreden \$400, in se proda za \$250, ker lastnik nujno potrebuje denarja. Lot je vreden dvojnega denara. Poizvejte se v ure.

NAPRODAJ

je vsa zaloga Kleinove trgovine z oblekami, moško opravo in čevljji. Vse se proda ali odda napol zastonj. Naprodaj so tudi police, trgovske oprave, emice, sklaščice, luči, pisalna miza, električna naprava, dvajset ogledil in drugo. Prav poceni.

Klein Bros.

6019 St. Clair ave. (62)

Hiša naprodaj blizu White tovarne in Gordon parka. Ima 8 sob, električno luč, plin, škriljevo streho, klet, kopališče, proda se radi odhoda iz mesta. Jako poceni in prav fina hiša. Poizvejte na 716 E. 82nd St.

Naznanilo.

Slavno slovensko občinstvo uljudno vabimo, da se udeleži našega društvenega izleta, ki se vrši v nedeljo, 1. avgusta na Recharjevih prostorih. Za razne zabave in okrepila bo vsestransko preskrbljeno.

Posebno!!

Streljanje za denarne dobitke. Kegljanje. Razne zabave za otroke. Pričetek zabave dopolne. K obilni udeležbi vabi odbor.

Dr. Slovenskih Doslužencev.

Lepa soba za 2 fanta se da v najem. 6401 Spilker ave (62)

Dekla dobi takoj dobro delo za hišna dela. Stara med 25-30 letima ima prednost. 899 Addison Road. (63)

POZOR!

Naznanjam cenjenim rojakom, da bom preselil svojo trgovin na 5816 St. Clair ave. Napravil bom tudi razprodajo na starih prostorih 6707 St. Clair ave. Preselil se bom 1. avgusta. Priporočam se cenjenim rojakom v obilen obisk.

Jerry Pengal,

6707 St. Clair ave. (60)

Pozor!

Spodaj podpisana slovenska babica naznanjam, da sem se preselila iz 6128 Glass ave. na 6221 St. Clair ave. Uljudno se priporočam slovenskim matrem, kadar iščemo pomoč ob rodih, da me poklicajo za izvrstno in dobro pomoč. S splošanjem

Franciška Zupan,

slovenska babica,

6221 St. Clair ave. (60)

Pohištvo naprodaj za dva človeka, prav pripravno in v dobrem stanju za 3 sobe. Proda se radi odhoda. 1532 E. 34 St. (61)

POZOR!

Naznanjam Slovencem in Hrvatom, da sem pričel razvažati pivo v sodih in steklenicah, pripeljem ga na dom ali na katerikoli prostor. Priporočam se slavnim društvom in drugim, da ob prilikih izleta na farme ali ob drugih zabavah kot krstje poreke, gotovo obrejeno na mene. Postreženi bojtočno in zanesljivo. John Modic, 6201 St. Clair ave. Cleveland O. (74)

Poziv!

Spodaj podpisani pozivljam Frank Jagra, ki je stanoval na 1373 E. 53rd St., da poravnava najemnino in škodo, katero je napravil s svojim 13 letnim fantom, ob jednem pa naj prinese nazaj mojo lastnino, za katero se je zmotil. M. Lapajne, 6019 Bonna ave. (60)

Dva zanesljiva fanta se sprejme na stanovanje in hrano. 5605 Bonna ave. (60)

Cedna front soba se odda za eno ali dve osebi

"MRTVAŠKA ROKA"

Roman.

NADALJEVANJE IN KONEC ROMANA "GROF MONTE CRISTO".

SPIRAL DUMAS—LE PRINCE.

Ves svet je vedel, kako je živila ta žena. Včasih je sedela pri odprttem oknu, turobno gledala na morje in silno jokala. Potem se je zopet sklanjala nad skalami in gledala valove, kako so lomili ob skalovju in zdelo se je, da posluša šepet valov. Vselej pa, ko je solnce v daljinu s svojimi žarki rudečilo bližje gore, je dvignila svoj pogled proti nebu, in zdelo se je, da njene ustnice šepetajo molitev. Ko so pa zginili zadnji žarki v morju, ko se je narava zavila v temni plašč noči, da se odpočije, se je privil bolestem vzdih iz prisij te ženske.

In to se je ponavljalo danznevom.

Uboga žena je upala zaman. Strašna usoda ji je daljšala trpljenje, dokler ni prišel obup. Obup je prišel in z njim vse njegova groza. Bilo je strašno to trpljenje. Čutila je potrebo, da siši, da začuje tolažilne besede kakuge človeka. Pisala je nekaj vrstic. Uro pozneje se je približal bivši katalonski naseljni prijazen, star duhoven, na katerega obrazu si lahko videl zapisano samozatajevanje in usmiljenje. Ta duhoven se bliža edini koči v vasi, in ker dobi vrata odprta, vstopi in zaklče. Ničemu mu ne odgovori.

Počaka trenutek, in ko slučajno pogledata skozi okno, vidi v sobi žensko, kako kleči na kamnu, z rokami razprostrimi proti morju in z očimi dvigne proti nebu. Nekaj minut pozneje stoji na strani te ženske, ne da bi se drznil jo prekiniti v njenem premisljevanju, in pol sočutja beseda, ki prihaja iz ustnic te ženske.

"Nikdar, nikdar več ga ne bo videla," reče. "Usoda hoče, da spijem kozarec pelina do dna. Albert! Albert! — Sprejmi živ ali mrtev moj objem, kajti čutim, da se mi bliža smrt."

"Toda ne, ne! Ne bom umrla! Ne morem, ne sme niumreti, ne da bi te še enkrat pritisnila na svoje srce. Saj ne morem dvomiti v mojih poslednjih trenutkih na eksistenco tolažečega Boga — ne morem dvomiti!"

"Ne, ne!" šepeta duhoven, ko počaze z roko proti nebu in pogleda ubogo žensko, ki lahko krikne, ko zagleda duhovnega pred seboj.

"V nebesih je pravičen močen Bog, neviden našim očetom, toda viden našemu razumu," nadaljuje duhoven.

"Oh, oče moj," zakliče ženska. "Te strašne, večne bolezne!"

"Se trenotek poprej ste govorili o smerti! — Toda smrt — ta naredi konec vsakemu trpljenju."

"Kaj pravite? Ah — umrla bom, ne da bi še enkrat videla svojega sina? — Vi ne veste kaj je materina ljubezen! Vi ne veste, da ločena od njega, vsak dan, vsako uro, vsako minuto mislim na njega. — Vi ne veste, kako grozna je moja bolest. Vi ne morete čutiti moje bolezine, niti jo ne morete cestiti."

"Prišel sem, da vas čujem in potrdim v veri. Govorite!"

Zenska se vsede k oknu in se zazre na morje, katerega valovi se širijo v brezkončnost. Potem pa pogleda proti ikrižu, in zdelo se je, da mirira molitev.

"Oče moj," reče nekaj trenutkov, dovolite mi, da zanimalim dogodke mojih prvih let. Ti dogodki skrivajo skrivnost, ki je znana le meni in Bogu, meni in nekemu drugemu človeku, katerega ne bom nikdar več videla."

Zenska nekaj časa molči, medtem zamrza imen Edmond Dantes, potem pa nadaljuje:

"Kot žrtev strašnega maščevanja me je zadel grozni udar, nepricakovano in silno. Kot nloga uslova nisem imela druge."

Nesrečna misel!

opore kot svojega sina; usoda je hotela, da je bil tudi ta sin prisiljen me zapustiti za nekaj let, kot bi moral v popolni samoti objokovati neprostovoljno napako mojega življenja. Sedaj — sedaj ko sem mati — sedaj te pomote ne objokujem več, ne snem je objokovati."

"Ali bi mi miglo povedati, kajša je bila ta napaka?" vpraša duhoven, ko vidi teške solze, ki tečejo po ovelih lichen ženske.

"Moja napaka je bila ta, da se mpozabilo moža, kateremu je bila posvečena moja prva ljubezen. Ko sem čakala več let na povratek tega moža, sem prej prejokala zadnje solze za svojim ljubljencem, ko mi je došlo sporočilo, da je umrl, in dan pozneje sem se poročila z njegovim nekdanjim nasprotnikom, ki mi je bi itedaj edina opora."

"In sedaj jokam, kakor vidiš, toda ne radi tega, pač pri ker mojega sina ni od nikoder. — Plakam, ker čutim, da mi ugasuje življenje, da bom umrla, predno se vrne moj sin, da me stisne na svoja prsa. — Ah, če se vrne, tedaj ne bom umrla! Njegov prihod pomeni življenje za mene!"

"Upajte, nesrečna žena, upajte! Milost nebes je neskončna." "Upati! Ah, kaj sem pa dela na ves ta čas?" vpraša s strašnim smehom, ki je bil enak smrtnemu kriku. "Upati — ah vi ne veste, kaj pomeni ta beseda za onega, ki je zmanjšan, čakal na milost Boga! Ah, mene je pozabil ta najvišji Bog — predana sem zemeljski usodi!"

"In zakaj mi Bog, neskončno dober in usmiljen, ne dovoli te sreče, da zadnji objamem svojega sina! Ali ne vidi, da pomeni to za mene strašno trpljenje, več je od vsakega družega. Ah, vi mislite, naj premisljujem trpljenje Marije, ki ga je prestala radi sina. Da, toda vedete, Marija je bila mati Boga, imela je moč trpeži, toda jaz — jaz sem pa le navadna ženska — moč mi manjkajo."

In nesrečna mati pada na kolena ter bolestno vdihuje. Ko vstanе, se vidi na njenem obrazu udanost, njene solze so se posušile.

Več dñij je minulo, in tekoma tega časa je stari duhoven neprestano obikoval nesrečno žensko ter jo tolažil. Toda niše dospela na konec svoje nesreče. Mahoma se ji počažejo nove zapreke. Ves denar, ki ga je imela, ji je posel, in ubogi ženski ni preostajalo družega kot obrniti se na ljudsko usmiljenost. Ona da bi prosila miloscine? Ah, ne, raje tisočkrat umre!

Uboga ženska! Menda ni vedela, kako silne so bolecine, lakote. Ni vedela, da je smrt strašnejša čim bolj se približuje. Z grenkim nasmehljajem vzame svoj poslednji denar in odide, da nakupi živil. S kako skopostjo je kupovala, toda denar se je neprestano manjšal. Ostalo ji ni družega kot polovico hleba in nekaj posušenega sadja.

Kaj naj začne?

Razdelila je svojo zalogu živil tako, da bi zadostovala za osem dni. Kdo ve, če ne pride medtem nepricakovana pomoč? Toda osem dni je minuo kot vselej, pomoči ni bilo od nikoder.

Uboga ženska je preživelu prvi dan lakote. Drugega dne se je čutila slab in potrto. Njeno srce je močno bilo. Vročina jo je požiral. Sapa ji je počajala, vrtelo se ji je v glavi. Skoči kvišku in polige drobtine, ki so ležale na mizi. In kljub temu je bila še vedno odločena, da umre lakote.

Nesrečna misel!

Eden izmed njiju vzame iz žepa nekaj denarja in reče proti beračici:

"Vstanite, žena! Tu je mala podpora!"

Denar pada v roke beračice, ki ostane na kolenih in se s slabim glasom zahvaljuje.

Potem pa omahne na tla in slab krik se ji privije iz prsa.

X. POGLAJVJE.

Pomoč.

Pri tem strašnem kriku obstaneta oba moška, ki sta že nadaljevali pot, in mlajši med njima se obrne in reče svojemu tovariju:

"Oprostite, gospod, toda vidiš, da moram spolniti še eno dolžnost."

"Katero?"

"Prvič sem stopil na suho, potem ko ste me vi na morju tako čudežno rešili, in zdi se mi, da ne snem prezreti klica sile, katerega sem pravkar čul."

"In kaj hočete narediti?"

"S to nesrečnico hočem deliti denar, ki mi je postal v mojem pasu, potem ko se ms ena morju ponesrečil."

"Gotovo vas ne bo moviral pri tem, gospod. Nasprotro, tudi jaz se vam pridružujem, kajti za klic nesrečnih, sem imel vedno odprta ušesa."

In oba može se vrneta k beračici, ki se vedno leži na tleh. Mlajši se upogne in reče:

"Ljuba žena, kaj pričakujete se od nas?"

"Ah, svojega sina pričakujem," mrmra, ko dvigne glavo in pokaže svoje obliče.

"O nebesa! — Moja mati! Bog, ali se motim! — Ali sem znored?" zakliče mladenič, ko prime beračico v naročje.

"Kaj pravite, gospod Mercer?" vpraša njegov spremljevalec.

"Ah, pridite sem! — Odpeljiva to nesrečnico. O, priatelj moj — nebo me je strašno kaznovalo! To je moja nesrečna mati!"

Mladenič ni mogel drugega povrediti. Ko ubogo ženo prisrečno objame in pritisne svoje mokre ustnice na usta nesrečne ženske, jo skuša s poljubi spraviti v življenju.

Dalje prihodnjic.

Navadna napaka.

Tisoč Amerikancev trpi na prebavljajnih organih, kar povzroča zaprtje in druge neprijetne posledice. Večina teh trpečih dela isto napako to je, rabijo razne pilule in razna čistilna zdravila, ne da bi prej preiskali, če ta zdravila kaj koristijo ali škodijo. Vsako čistilno sredstvo, ki povzroči, da je telo slab ali ga navaja k neprestani rabi drož, je škodljivo. Če trpite na zaprtju, rabite sredstvo, ki vam ne bo samo olajšalo položaj, pač v istem času utri prebavljajne organe. Tako sredstvo je:

TRINERJEVO AMERIŠKO GREJKO VINO

NAREJENO JE IZ RUDEČEGA VINA IN ZDRAVILNIH ZELIŠČ, JE ODVAJALNO, ZDRAVILNO IN AROMATIČNO, IN DAJE OLAJŠBO V SLUČAJU



zaprtja,
posledicah zaprtja,
neprebavnosti,
napetosti,
bolečin v odvajalnih organih,
želočnih boleznih,
nervoznosti in slabosti.



Uspeh tega zdravila je velik pri boleznih, ki izvirajo od zaprtja in splošne slabosti. Rabí naj se pri prvem pojavu nereditvi prebavljajnih organov.

CENA \$1.00. PO LEKARNAH.

JOSEPH TRINER,

IZDELovalec

1333-39 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.

Če vas nadleguje revmatizem ali nevralgične bolezni, poskusite Trinerjev liniment Da takojeno olajšbo. Cena 25 in 50c, po pošti 35 in 60c.



Podpirajte trgovce, ki oglašujejo v listu.

VELIKA RAZPRODAJA VSEGA LETNEGA BLAGA.

Radi prevelike zaloge in pomanjkanja prostora sem prisiljen razprodati vso mojo zalogu vsega letnega blaga, da tako napravim prostor za zimsko, po skrajno znižanih cenah. Cene bodo v resnici nižje kakor kedaj poprej, ker mora biti vse razprodano karkoli imam v zalogi v najkrajšem času.

TA RAZPRODAJA SE PRIČNE V SOBOTO 24. JULIJA '15.

VSE PRINCES OBLEKE VOLNENE, SVILENE IN PLATNENE, FINO IZDELANE NAJNOVEJŠE GA KROJA.

Obleke vredne \$1.00, sedaj.....	69¢
Obleke vredne \$1.25 sedaj.....	79¢
Obleke vredne \$1.75 sedaj.....	\$1.25
Obleke vredne \$2.50 sedaj.....	\$1.75
Obleke vredne \$3.00 sedaj.....	\$2.25
Obleke vredne \$5.00 sedaj.....	\$3.25
Obleke vredne \$6.50 sedaj.....	\$4.50
Obleke vredne \$7.50 sedaj.....	\$4.98
Obleke vredne \$9.50 sedaj.....	\$6.95
Obleke vredne od \$10.00 do.....	\$7.95
\$15.00, sedaj samo.....	\$7.95

VSE ŽEKETE, LETNE SUKNJE DOBITE SEDAJ PO SKRAJNO ZNIŽANI CENI.

VSE ŽENSKE KIKLJE FINO IZDELANE NAJNOVEJŠE BLAGA.

Kiklje vredne \$1.25 sedaj.....	85¢
Kiklje vredne \$1.75 sedaj.....	\$1.25
Kiklje vredne \$2.25 sedaj.....	\$1.50
Kiklje vredne \$2.50 sedaj.....	\$1.85
Kiklje vredne \$3.00 sedaj.....	\$2.00
Kiklje vredne \$3.50 sedaj.....	\$2.25
Kiklje vredne \$4.50 sedaj.....	\$3.25
Kiklje vredne \$5.50 sedaj.....	\$4.25

Kiklje vredne \$6.50 sedaj.....

Kiklje vredne \$7.50 sedaj.....

Kiklje vredne \$9.50 sedaj.....

K